



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE CAUSAPSCAL, tenue le 4 juin 2018 à 20h, à l'Hôtel de Ville au 1 rue Saint-Jacques Nord, sont présents :

Mesdames les conseillères Guylaine Boily et Odile Roy, messieurs les conseillers Denis Viel, Dave Robichaud, Louis-Marie D'Anjou et Gaëtan Gagné formant quorum sous la présidence de monsieur le maire André Fournier.

Est aussi présent monsieur Laval Robichaud, directeur général.

1- Ouverture

Monsieur le maire déclare la séance ouverte, le quorum étant atteint.

2- Adoption de l'ordre du jour

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Première période de questions
- 4- Adoption des procès-verbaux du 7 et 22 Mai 2018
- 5- Adoption de la liste des comptes
- 6- Rapports divers
  - 6.1 Services municipaux
  - 6.2 Dossiers des élus
  - 6.3 Dossiers MRC
- 7- Appuie pour Bureau de service Fédéral
- 8- Embauche pour les emplois d'été pour le Parc
- 9- Embauche pour l'entretien de la Biomasse
- 10- Mandat pour le fisc
- 11- Site de dépôt de neiges usées
- 12- Dérogation pour entreposage de véhicule récréatif
- 13- PIIA pour Caisse Desjardins
- 14- PIIA pour Claude Delarosbil
- 15- PIIA pour Gilles Laplante
- 16- PIIA pour Centre Écllosion
- 17- PIIA pour M. Réal Hallé
- 18- PIIA pour Stéphane Boudreau
- 19- Plan de déplacement, projet 165P
- 20- Besoin de locaux pour le Camp de jour
- 21- Publireportage
- 22- Bénévole de l'année
- 23- Dons
- 24- Affaires nouvelles
  - 24.1 Embauche d'un employé pour Matamajaw
  - 24.2 Inspection de la passerelle Matamajaw
  - 24.3 Membership de la télévision communautaire
  - 24.4 Mur des rues D'Anjou et Saint-Louis
  - 24.5 Programme d'aide à la voirie local (PAVL)

- 25- Correspondance
- 26- Période de questions
- 27- Levée de la séance

2018-06-168

Madame la conseillère Guylaine Boily propose, appuyée par monsieur le conseiller Dave Robichaud, d'adopter l'ordre du jour en y ajoutant quelques points.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 3- Première période de questions  
Plusieurs citoyens se plaignent de la présence de chats errants. M. Michel Soumis du 61 rue Blais,

2018-06-169

- 4- Adoption des procès-verbaux du 7 et 22 mai 2018  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'adopter les procès-verbaux du 7 et 22 mai 2018.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 5- Adoption de la liste des comptes

2018-06-170

Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'adopter la liste des comptes au montant de 31 611.21\$ et d'en autoriser le paiement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 6- Rapports divers  
6.1 Services municipaux  
En l'absence de monsieur Alain Barrette, M André Fournier fait la lecture du rapport de voirie.

6.2 Dossiers des élus

Mme Guylaine Boily revient sur le 5 à 7 d'accès loisirs.

Mme Odile Roy nous informe de la première rencontre du comité du 125°, et nous informe du travail fait sur le Conseil d'administration de FAUCUS sur les règlements généraux.

M. Gaëtan Gagné nous informe de l'AGA de la Seigneurie Mon Toit qui aura lieu mercredi 6 juin à 19h.

M. Denis Viel nous informe sur L'OMH et les projets à venir.

6.3 Dossiers MRC

Plusieurs dossiers traités dont :

Vigie santé; rencontre avec le ministre Barrette et l'hôpital d'Amqui est là pour rester, transport inter-MRC projet en discussion, projet de changer la date des élections municipales pour qu'elles se déroulent au printemps au lieu de l'automne, l'été 2018; les activités estivales seront patrouillées par des cadets de la SQ, pénurie de main-d'œuvre; une nouvelle ressource disponible pour aider les entreprises.

- 7- Appui pour un bureau de services fédéraux  
**Considérant que** la population matapédienne connaît une décroissance depuis plus de cinquante ans et que les perspectives démographiques indiquent que la population matapédienne chutera de 10,1% d'ici 2036;

**Considérant que** l'indice de vitalité économique (2014), produit par l'Institut de la statistique du Québec, classe La Matapédia au 100e rang sur 104 MRC;

**Considérant que** les indices de revenu moyen et de taux de chômage classent La Matapédia au dernier rang parmi les MRC du Bas-Saint-Laurent;

**Considérant que** La Matapédia fait face à des enjeux importants quant à la démographie, au vieillissement de la population et à l'attractivité de son territoire;

**Considérant que** les intervenants de La Matapédia travaillent ardemment pour créer et mettre en place des solutions concrètes et significatives pour assurer son développement;

**Considérant que** le contexte géographique et socioéconomique de La Matapédia est propice à l'implantation d'un service fédéral pour desservir l'Est du Canada;

**Considérant que** l'installation d'un bureau fédéral dans La Matapédia est un engagement pris par M. Rémi Massé, député fédéral d'Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia lors de la dernière campagne électorale;

**Considérant que** La Matapédia possède un seul bureau fédéral, à Causapscal, et que celui-ci ne compte que quelques employés;

**Considérant que** des municipalités canadiennes, dont Miramichi au Nouveau-Brunswick, ont pu compter sur l'implantation d'un centre de services fédéral au cours des dernières années;

**Considérant que** le centre de services fédéral de Miramichi, municipalité comptant une population comparable à celle de l'ensemble de La Matapédia, a permis la création de plusieurs centaines d'emplois;

**Considérant que** M. Rémi Massé, député fédéral d'Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia a déjà rencontré la MRC de La Matapédia et qu'une démarche est engagée pour préparer un document argumentaire à déposer auprès du gouvernement fédéral;

**Considérant qu'un** comité de citoyens a déposé au député fédéral ainsi qu'au ministre Navdeep Singh Bains, ministre de Développement économique Canada un document visant l'«implantation de bureaux de la fonction publique fédérale dans La Matapédia»;

**En conséquence :**

2018-06-171

Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par madame la conseillère Guylaine Boily, que la MRC de La Matapédia :

**Appuie** la démarche initiée par le regroupement de citoyens matapédien visant l'implantation de bureaux de la fonction publique fédérale dans La Matapédia;

**De** poursuivre la démarche avec M. Rémi Massé, député d'Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia pour faire avancer et concrétiser le projet d'un bureau fédéral sur le territoire de La Matapédia;

**De** transmettre une copie de cette résolution au très honorable Premier ministre du Canada, M. Justin Trudeau, à l'honorable Mme Carla Qualtrough, Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement, au député d'Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia, M. Rémi Massé, ainsi qu'à M. Patrick Borbey, Président de la Commission de la fonction publique du Canada.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

8- Embauche pour les emplois d'été pour le Parc

2018-06-172

Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'approuver l'embauche des employés pour les activités au parc pour l'été 2018 soit : Maude Parent et Chloé Abud.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

- 2018-06-173 9- Embauche pour l'entretien de la Biomasse  
Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou propose, appuyé par madame la conseillère Guylaine Boily, d'approuver l'embauche de M. Denis Bérubé comme mécanicien attitré à l'entretien de la fournaise à la biomasse et autres tâches.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

- 2018-06-174 10- Mandat pour le fisc  
Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Gaëtan Gagné, d'autoriser le directeur général, M. Laval Robichaud;

**De** consulter le dossier de la Ville de Causapscal et d'agir au nom et pour le compte de la Ville pour toutes les périodes et toutes les années d'imposition (passées, courantes et futures) ce qui inclut le pouvoir de participer à toute négociation avec Revenu Québec, en ce qui concerne tous les renseignements que ce dernier détient au sujet de la Ville pour l'application ou l'exécution des lois fiscales, de la Loi sur la taxe d'accise et de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires, en communiquant avec lui par téléphone, en personne, par écrit ou au moyen des services en ligne;

**D'**effectuer l'inscription de la Ville de Causapscal aux fichiers de Revenu Québec,

**De** signer une autorisation ou une procuration au nom et pour le compte de la Ville de Causapscal, y renoncer ou la révoquer, selon le cas;

**D'**effectuer l'inscription de la Ville de Causapscal à clicSÉCUR;

**De** consulter le dossier de la Ville et d'agir au nom et pour le compte de la Ville, conformément aux conditions d'utilisation de «Mon dossier pour les entreprises» qui est possible d'être consulté et d'accepter sur le site Internet de Revenu Québec;

**Il** est aussi autorisé que le ministre du Revenu communique avec M. Laval Robichaud, par téléphone, en personne, par écrit ou par voie électronique, les renseignements dont il dispose sur la Ville de Causapscal et qui sont nécessaires à l'inscription à «Mon dossier pour les entreprises ou aux fichiers de Revenu Québec».

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

- 2018-06-175 11- Site de dépôt de neiges usées  
**Considérant** l'avis de non-conformité du 23 mai 2017 émit par le MDDELCC, sur notre site de dépôt de neiges usées;

**Considérant que** le service d'ingénierie de la MRC de la Matapédia est à l'origine de ces installations;

- 2018-06-175 Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'accepter la soumission fournie le 22 mai 2018, dossier 7.3-7018-99-29, pour les travaux correctifs des non-conformités au site de dépôt de neiges usées, au montant de 21 735.00\$.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

- 12- Dérogation pour entreposage de véhicule récréatif.  
Cette demande est rejetée, les règlements ne seront pas changés.
- 13- PIIA pour Caisse Desjardins

2018-06-176 Monsieur le conseiller Gaëtan Gagné propose, appuyé par monsieur le conseiller Dave Robichaud d'autoriser les travaux concernant la transformation ou la réparation ou la restauration du stationnement situé aux abords de la Caisse Desjardins de Causapscal, avec le numéro de projet 278-18.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-177 14- PIIA pour Claude Delarosbil  
Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par madame la conseillère Odile Roy, d'autoriser les travaux inscrits sur la demande de permis #DPTFL18088 demandés par M. Claude Delarosbil. Ces travaux concernent le plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA), impliquant la transformation, réparation ou restauration de la façade du bâtiment tout en préservant les composantes architecturales attribuant une authenticité de style propre au noyau villageois.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-178 15- PIIA pour Gilles Laplante  
Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par madame la conseillère Guylaine Boily, d'autoriser les travaux inscrits sur la demande de permis #DPTFL180119 demandés par M. Gilles Laplante. Ces travaux concernent le plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA), impliquant la transformation, réparation ou restauration de la façade du bâtiment tout en préservant les composantes architecturales attribuant une authenticité de style propre au noyau villageois.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-179 16- PIIA pour Centre Éclosion  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par madame la conseillère Guylaine Boily d'autoriser les travaux inscrits sur la demande de permis #DPADL180117 demandés par Mme Sylvie Morissette pour le Centre Éclosion. Ces travaux concernent le plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA), impliquant la transformation, réparation ou restauration de la façade du bâtiment tout en préservant les composantes architecturales attribuant une authenticité de style propre au noyau villageois.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-180 17- PIIA pour M. Réal Halle  
Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou propose, appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel, d'autoriser les travaux inscrits sur la demande de permis #DPCHL180118 demandés par Mme Rita Allard et M. Réal Halle. Ces travaux concernent le plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA), impliquant la transformation, réparation ou restauration de la façade du bâtiment tout en préservant les composantes architecturales attribuant une authenticité de style propre au noyau villageois.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-181 18- PIIA pour Stéphane Boudreau  
Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par madame la conseillère Guylaine Boily, d'autoriser les travaux inscrits sur la demande de permis #DPREL180091 demandés par M. Stéphane Boudreau, ces travaux concernent le plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA), impliquant la transformation, réparation ou restauration de la façade du bâtiment tout en préservant les composantes architecturales attribuant une authenticité de style propre au noyau villageois.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

19- Plan de déplacement, projet 165P

**Considérant que** la Ville de Causapscal, dans un souci de sécurité pour le déplacement de ses résidents, a appuyé un projet en partenariat avec la Commission scolaire (CSMM) et la Fabrique, gestionnaire de l'église paroissiale,

**Considérant que** la Ville a reçu pour ce projet une subvention de 179 697.00\$ dans le cadre du Programme d'aide financière du fond de la sécurité routière,

**Considérant que** la CSMM s'est engagée à faire sa part financièrement dans le projet, mais que pour se faire, elle doit être propriétaire des terrains sur lesquels les travaux doivent être faits,

**Considérant que** la Fabrique, par la résolution 3-2017, « accepte l'aménagement que la Ville de Causapscal veut faire en incluant la cour de l'église, ce qui facilitera la circulation pour tous. Le tout conditionnel à une entente à intervenir entre les parties ».

**Considérant que** suite à des discussions, l'entente entre la Fabrique et la Ville de Causapscal, entend la cession de terrain pour la réalisation du projet, en contrepartie de services envers la Fabrique,

**Considérant que** le préambule fait partie intégrante de la résolution,

**Il est résolu que;**

2018-06-182

Madame la conseillère Guylaine Boily propose, appuyée par monsieur le conseiller Gaëtan Gagné, de mandater M. le directeur général et le M. Maire de la Ville, pour négocier une entente avec la Fabrique, que de cette entente, la partie de terrain nécessaire à la CSMM, pour la réalisation du projet, leur soit octroyée, avec une obligation de rétrocession pour la CSMM envers la Ville de Causapscal, et d'autoriser le maire et le directeur général de la Ville de Causapscal à signer tous les documents requis pour donner effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-183

20- Besoin de locaux pour le Camp de jour

Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel, d'accepter que le Camp de jour utilise les locaux au sous-sol du Collège Cossette pour la saison estivale 2018.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

2018-06-184

21- Publireportage

Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Gaëtan Gagné, d'appuyer la promotion Villes et Village de CHAUTVA communication, au montant de 325.00\$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

22- Bénévole de l'année

Suggestion de bénévoles engagés pour la fête des moissons.

2018-06-185

23- Dons

Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel, de verser les dons suivants :

- 1 000.00 \$ - Centre Écllosion crédit pour camp de jour
- 250,00 \$ - Coopérative Jeunesse de Services CJS de Lac-au-Saumon
- 1 500.00 \$ - Pour réalisation de l'aire de détente et sport (Forimont)

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

24- Affaires nouvelles

- 2018-06-186 24.1 Embauche d'un employé pour Matamajaw  
Madame la conseillère Guylaine Boily propose, appuyée par madame la conseillère, Odile Roy d'approuver l'embauche de M. Michel Lapierre pour le Site Matamajaw, comme préposé à l'entretien, et homme à tout faire, et d'accepter de défrayer la partie de son salaire qui ne sera pas pris en charge par Emploi Québec, dans le cadre d'un programme de réinsertion à l'emploi.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2018-06-187 24.2 Inspection de la passerelle Matamajaw  
Monsieur le conseiller Dave Robichaud propose, appuyé par monsieur le conseiller Gaëtan Gagné, d'autoriser la demande de soumission pour faire les réparations recommandées par l'ingénieur suite à une inspection de conformité.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2018-06-188 24.3 Membership de la télévision communautaire  
Madame la conseillère Guylaine Boily propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'accepter le paiement de la cotisation comme membre honoraire pour la somme de 50.00\$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2018-06-189 24.4 Mur des rues D'Anjou et Saint-Louis  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Dave Robichaud, d'autoriser le service de Génie de la MRC de la Matapédia, d'élaborer les plans et devis pour la réfection du mur de la Rue D'Anjou et celui de la Rue Saint-Louis, et de défrayer les honoraires pour ces deux projets.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

24.5 Programme d'aide à la voirie local (PAVL)

**ATTENDU QUE** la Ville de Causapscal a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) ;

**ATTENDU QUE** les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de la Matapédia a obtenu un avis favorable du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MINISTÈRE).

**ATTENDU QUE** la ville de Causapscal désire présenter une demande d'aide financière au MINISTÈRE pour la réalisation de travaux admissibles dans le cadre du volet RIRL du PAVL ;

**ATTENDU QUE** seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière ;

**ATTENDU QUE** la ville de Causapscal s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du MINISTÈRE ;

**ATTENDU QUE** la Ville de Causapscal choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante : le bordereau de soumission de l'entrepreneur retenu (appel d'offres).

**POUR CES MOTIFS,**

- 2018-06-190 Madame la conseillère Guylaine Boily propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'autoriser la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirmer son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

25- Correspondance  
La correspondance est lue.

26- Période de questions  
Un citoyen rapporte la présence d'un escalier dangereux sur le Site de Matamajaw et la présence d'arbre sec dans le parc des fourches.

2018-06-191 27- Levée de la séance  
Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou propose, appuyé par madame la conseillère Guylaine Boily, de lever la séance.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

---

André Fournier, maire

---

Laval Robichaud, directeur général et  
Secrétaire-trésorier